

# Aanniaqtut Numiktiriikhimayut Maliktakhait

*Inuinnaqtun/Qablunaaq*

## Patient Translation Guide

*Inuinnaqtun / English*



# Ikpingnaqtut uqarivigiangani kangiqhidjutit

## Important contact information

### Munaqhiqarviit

#### Health Centres

Arctic Bay  
(867) 439-8816

Grise Fiord  
(867) 980-9923

Pangnirtung  
(867) 473-8977

Arviat  
(867) 857-3100

Hall Beach  
(867) 928-8827

Pond Inlet  
(867) 899-7500

Baker Lake  
(867) 793-2816

Igloolik  
(867) 934-8837

Qikiqtarjuaq  
(867) 927-8916

Cambridge Bay  
(867) 983-4500

Iqaluit- Qikiqtani  
General Hospital  
(867) 975-8600

Rankin Inlet  
(867) 645-8300

Cape Dorset  
(867) 897-8820

Iqaluit- Public  
Health Centre  
(867) 975-4800

Repulse Bay  
(867) 462-9916

Chesterfield Inlet  
(867) 898-9968

Kimmirut  
(867) 939-2217

Resolute Bay  
(867) 252-3844

Clyde River  
(867) 924-6377

Kugaaruk  
(867) 769-6441

Sanikiluaq  
(867) 266-8965

Coral Harbour  
(867) 925-9916

Kugluktuk  
(867) 982-4531

Taloyoak  
(867) 561-5111

Gjoa Haven  
(867) 360-7441

Whale Cove  
(867) 896-9916

Munaqhiliqigaangat Nunavunmi, Nunavunmiut  
uqaqtaaqutut uqarviuttaaqhutiglu uqauhikkut  
ilitariyauhimagukut kitumigliqaak; Inuit Uqauhiit,  
Qablunaatut Uviitituluuniit.

\*\*\*

When dealing with health centres in Nunavut,  
Nunavummiut have the right to communicate and  
receive available services in their official language  
of choice; Inuit language, English or French.

Ikayuqtauyumaguvit Inuinnaqtun uqarlutit,  
uqarvigilugu:

---

---

---

To be served in Inuinnaqtun, please contact:

---

---

---



## Qanuq una makpiraaq atuqtauyukhauva

Una makpiraaq hailiyauniaqtuq ikayuutikhaq uqarviugiama  
uqayuktunit Inuit Inuinnaqtun Qablunaatullu  
munaqhiliqiyini. Nakhaqpaglugu una makpiraaq  
munaqhiliaruvit aanniarviliaruvilluuniit.

## How to use this booklet

This booklet is available to help communication between  
an Inuit speaking Inuinnaqtun and an English speaking  
health professional. Bring this booklet with you to your  
appointment at the health centre or the hospital.

*Una "Aanniaqtut numiktiriikhimayut maliktakhait" aadjikutariyaa "Passeport Sante" hanahimayug  
2012-mi Newfoundland-mi Nunattiaunmilu Uviititut Aanniaqtailinirmut Qaritauyakkut  
[www.francotnl.ca/reseausante](http://www.francotnl.ca/reseausante) -mit.*

*This "Patient Translation Guide" is based on the "Passeport Santé" produced in 2012 by Newfoundland  
and Labrador French Health Network [www.francotnl.ca/reseausante](http://www.francotnl.ca/reseausante).*

# Hunat uvani makpiraamiitpat?

## What's in this booklet?

APIQHUUTAUVAKTUT GENERAL QUESTIONS	6
AALLATQIIT ULURIAHUUTIT TYPES OF PAIN	9
HUMI ULURIANAQQA? WHERE DOES IT HURT?	11
NUKIIT IPIRIRNIILLU MUSCULAR AND JOINT PAIN	12
QALAK KIDJAUMANIRLU COLD AND FLU SYMPTOMS	14
MIHINGNAUMADJUTIKKUT ULURIAHUNGNIQ NEUROLOGICAL SYMPTOMS	15
INGALUAVLUNGNI ULURIAHUNGNIQ DIGESTIVES SYMPTOMS	16
NUTARANNUIT & INUULRAMMIIT TOTS & TEENS	17
TIMIP ILANGIT BODY PARTS	20
QANURIDJUHIIT IHUMAKKUT EMOTIONS	26
IHIVRIUQHINIY AYUITTIAQTULLU TESTS AND SPECIALISTS	27



## APIQHUUTAUVAKTUT / GENERAL QUESTIONS

Ublumi qanuritpit?

How are you today?

Qanurunaangitpit?

Are you comfortable?

Takupkannga hukkut aanniqqit?

Show me where you are injured.

Hukkut uluriahukpit?

Where does it hurt?

Ulurianaqqa... aniqhaariami/ihigaangavit/quigaangavit/  
pihukkaangavit?

Does it hurt when you...breathe / swallow / urinate / walk?

Hatqarnit uluriahukpiit?

Are you having chest pains?

Aniqhaaktariami ayurnaqhiva?

Are you having shortness of breath?

Qanga taimailiva?

When did your symptoms start?

Ilunmut aniqhaagit, anipkaruk.

Take a deep breath in. Breathe out.

Nallarit.

Please lie down.



### Havautituqqiit?

Are you taking any medication?

### Havautituqtatit qauyimavigit? Ubluq atauhirmi qaffnik havautinik iihivakpit?

Do you have a list of your medications? How many times a day do you take your medications?

### Timimut nakuun'ngirutauyaaqtuutiqaqqiit? Timimut nakuun'ngirutauiqaqqiit havautinut?

Do you have any allergies? Are you allergic to any medications?

### Aanniarutiqaqqit?

Do you have any health problems?

### Uluriahuutiqaqqit aanniarutingnut?

Do you suffer from a disease?

### Auglaqittaaqqit?

Do you bleed easily?

### Mihingnaiyautituqtitauguvit ihuirutiginiaqqiuk?

Have you ever had a reaction to anesthesia?

### Havaut penicillin timikpit nakuun'ngiutigivakpauk?

Are you allergic to penicillin?

### Imiyukpiit? Qaffnik ubluq atauhirmi imiqpakpit?

Do you drink alcohol? How many drinks per day?

### Higaaqpakpiit? Qaffnik higaaqpakpit?

Do you smoke? If so, how many cigarettes per day?

### Uummalliuqqit?

Do you have heart disease?

### Taqap tigliutaa qulvaqtitpallaaqpakpa?

Do you have high blood pressure?

### Puvarliuqqiit?

Do you have lung disease?

### Diabetes-qaqqiit? Havautituqpakpiit diabetes-mut? Ublumi havautituqqiit?

Do you have diabetes? Do you take any medication for your diabetes? Did you take your medication today?

### Nuliarnirmut aanniarutiqaqqiit?

Do you have a STI (sexually transmitted infection)?

### Hingaiyauliqqiit?

Are you pregnant?

### Maamaktittiviit?

Are you breastfeeding?

### Auktautikput qullu aullaqtinniaqaqt.

We will need to send you for blood work and a urine specimen.

### Timit piksaliuriaqaqtuq.

We will need to take some X-rays.

Takutquniaqtagit \_\_\_\_\_.

I am referring you to \_\_\_\_\_.

### Hamani utaqqillait atiit tuqhulautauniaqtuq.

Please wait here and someone will call your name.



Munaqhiliaqtukhauyutit \_\_\_\_\_  
uvani \_\_\_\_\_.

You have an appointment with \_\_\_\_\_  
on \_\_\_\_\_.

Aanniaqtailinirmut naunaitkutiqaqqii?

Do you have health coverage?

Niriyarnik qayanaqtuqaqqa?

Do you have a special diet?

Havautinut aulavikhamik illiriyukhauyugut.

We need to insert an intravenous.

Quidjutikharnik illiriyukhauyugut.

We need to insert a catheter.

## AALLATQIIT ULURIAHUUTIT / TYPES OF PAIN

Kapuqqauhinaqtuq

Stabbing pain

Uluriahuktunga

I have pain

Mihingnainnaqtuq/  
mihingnaqattaqtuq

Numbing pain

Ulurianaqhiqattaqtuq

Throbbing pain

Naqimiiyutut ittuq

Crushing pain

Ulurianaryuaqtuq

Severe pain

Puudjuktutut ulurianaqtuq

Squeezing pain

Ulurianavyaktuq

Moderate pain

Uluriahuiyuittuq

Constant pain

Uutirnaqtutut ittuq

Burning pain

Qanuq uqarnialuagqiuq uluriahungniit hadja? Kihittitit aturlugit 1-mit 5-mut uluriahungniit uqaruk. 1 mihingnavyaktuq imaatauq 5 ulurianaqpiaqtuq.

How would you best describe your pain right now? Using numbers 1 through 5, describe your pain. The number 1 is for minor, slight pain and number 5 is for the worst pain imaginable.

Ulurianarnira ... ukunannga 5-nit. / My pain is...out of 5.



Ulurianaittuq

No pain



Mikiyumik  
ulurianaqtuq

Hurts a little bit



Mikiyumik ulurianavyaktuq/  
ulurianaqtuq

Hurts a little more



Ulurianaqhiyuumiqtuq

Hurts even more



Ulurianaryuaqtuq

Hurts a lot

## HUMI ULURIANAQQA? / WHERE DOES IT HURT?

Agliuruq

Jaw

Itigak(t)/ itikkat

Foot (feet)

Qingaq

Nose

Algak(t)

Hand(s)

Itiq

Anus

Qitiq/quuliik

Back

Aqiaruq

Stomach (belly)

Iyi(k)

Eye(s)

Qunguhiniq

Neck

Haniraq

Side (ribs)

Kanaaq(k)

Leg(s)

Tablu

Chin

Hatqaq

Chest

Kigut(it)

Tooth (teeth)

Taliq

Arm

Hiut(ik)

Ear(s)

Kigutiqarviit

Gums

Uhuk

Penis

Iggiaq

Throat

Mimiq

Thigh

Uluak

Cheek

Ikuhiq

Elbow

Niaquq

Head

Uniq

Armpit

Imitqutaq

Groin

Nukiit

Muscles

Uttuk

Vagina

Ipirirniq

Joints

Qaniq

Mouth



## NUKIIT IPIRIRNIILLU / MUSCULAR AND JOINT PAIN

Ulurianaqtuq

Painful

Mihingnaiqtuq

Numb

Kahaktaililiqtuq

Tender

Napatkarama aanniq tara.../ulrugama aanniq tara...

I fell and hurt my...

Hingirnira qipitinnapku pihukhunga.

I twisted my ankle while walking.

Qupiyuq tuhaayara (tuhaanngitara).

I did (not) hear a cracking sound.

Aliktuq mihigiyara.

I felt a tear.

Ulurianaqtuq ingutaariami.

It hurts when I move it.

Pihuutigiyara (pihuutigilimaiqtara).

I was (not) able to walk on it after.

Mihingnaqhiyuq (mihingnaiqtuq).

It does (not) feel numb.

Hamna mihingnaiqtuq.

I have lost feeling in this area.

Mihingnaqtuugaluaq hakugiiqtuq hamna.

I still have feeling, but my strength has decreased in this area.

Ulurianaqhiyuumiqpaktuq mayuraqattaraangama.

It hurts more when I walk up (down) the stairs.

Hiitqura hakuiqtuq ulrunahuqquurna.

It feels like my knee will give out.

Puvipkaqhimainnaqtuq / puviirungnaiqtuq.

The swelling hasn't gone down.

Qirattaumahuivyakpaktuq ubluq nunguliraangat.

The stiffness lessens as the day progresses.

Puvihimalluaruiqtuq

It is not as swollen as it was.

Hatqarliqtunga hiiruhuliqtunga havautitulimaitungalu.

I have heartburn and cannot take anti-inflammatory medications.

Hayulaqiyunga huuq naluyunga.

I have unexplained shakes.

## QALAK KIDJAUMANIRLU / COLD AND FLU SYMPTOMS

Hatarliqtuq  
Chest pain

Hiulliuliqtuq  
Ear aches

Hiutikka himiktuk / umiktittuk  
Blocked, plugged ears

Hurlukka tatattuk  
Nasal congestion

Hurlukka uluriangaqhiyuk  
Sinus pain

Ihiyaami ayurnaqhiyuc  
Difficulty swallowing

Kakkiliqtainaliqtuq  
Runny nose

Kidjaktuq  
Fever (above 37.5 °C / 99.5 °F)

Mirian'nguhuktuq  
Nausea

Nakuulluaruiqtuq  
General discomfort

Nukitka ulurianaqhiyut  
Muscle aches

Nuvviliqpiiaqtuq  
Cough with phlegm

Qaaliruhuliqtuq /  
qaalirun'nguliqtuq  
Cold sweats

Qalaga quryiqtannguqtuq  
Greenish phlegm

Qalagun'nguinnaliqtuq  
Dry cough

Unaguqtuq / unaguhuinaliqtuq  
Fatigue

## MIHINGNAUMADJUTIKKUT ULURIAHUNGNIQ / NEUROLOGICAL SYMPTOMS

Ihumallirami tamaryangaliqtuq / ihumaivyakkami

Episode of bizarre behaviour

Inuuhira aallanguqtuq

Change in personality

Ivuinnaliqtuq hiutiga

Ringing in the ears

Kaivvan'nguqtuq

Dizziness

Naluqhainaliqtuq

Confusion

Palungayuq

Drooping eyelid

Pihugiami ingutaariami ayurnaqliyuq

Difficulty walking or moving

Puiguqattaliqtuq

Memory loss

Tautuktait malruunguqtuk

Double vision

Timiga hayuktuq mihingnaqliyuq /timiga hayukhitalaqliyuq.

Strange movement in certain areas of the body.

Uqariami kangiqhigiami ayurnaqliyuq

Difficulty speaking or understanding



## INGALUAVALUNGNI ULURIAHUNGIQ/ DIGESTIVE SYMPTOMS

Analimaiqtuq

Constipation

Hiiruhulaqiyuq

Indigestion

Iggiara uunnaktuq/kidjaktuq

Burning in the throat

Itiktalaqiyuq

Diarrhea

Mirian'nguhuktuq

Nausea

Miriaqtuq

Vomiting

Naara angigliyuq

Abdominal swelling, bloating or distention

Naarliqtuq

Abdominal pain

Niqit qulvaqtiqtut

Reflux

Publaktittuq / publaktuq

Gas and flatulence



## NUTARANNUIT & INUULRAMMIIT / TOTS & TEENS

Aglirup nukiit qirattaqtut  
Tetanus

Akhuryuaq patikkut kaansalik  
Acute myeloid leukemia

Akhuryuaq qiniqhinakkut aunga  
kaansalik  
Acute lymphocytic leukemia

Angigilirnirmut ayuqhautilik  
Growth problem

Anirlirliqtuq qalangmit  
Whooping cough

Aqiarurliqtuq  
Tummy ache

Arnarutit aunaalraalirumik  
Inuuhuktut nipait  
qatigaktuhivaktut  
Puberty

Augliqtuq patiagut  
Leukemia

Auglungniq B  
Hepatitis B

Aupadjaarniq / aupadjaktiqtuq  
Chicken pox

Aupadjangniq  
Rubella

Aupayaalaqibluni kukulaqibluni  
Measles

Ayuaq  
Ringworm

Group A  
Group A

Group AB  
Group AB

Group B  
Group B

Group O  
Group O

Hiuliqtuq / hiulliuqtuq  
Ear infection

Hurluk tatattuk qalangmik  
Sinusitis

Iggiarliuqtuq

Tonsillitis

Iggiarlungniq

Diphtheria

Igliap qaangani iluanilu(cervix)  
aanniarut

Human papillomavirus (HPV) for  
girls

Iglirmut quiyuq / anguuqtuq

Bedwetting

Ihumaa aannniarutilik

Asperger syndrome

Iluliutiniqtuq

Appendicitis

Immiqiinnaliqtuq

Dehydration

Itigaa kanaangaluuniit  
naktihimayuq ilimiutaubluni

Club foot

Iyarliqtuq

Conjunctivitis

Kapuqhiqtuq

Immunization

Kidjagyuarniq (qiiqinnaqtuq)

Scarlet Fever

Kidjaktuq

Fever

Kigulliuqtuq / kigut auyuq

Cavities (dental)

Kilaaqtuq

Impetigo

Kukukhirniq

Bites and stings

Kukulaqiyuktuq / kukiliuyuktuq

Rash

Kukuvalaalaqivaktut

Acne

Kumait

Lice

Makkahimakhaanirmit uuttuq

Diaper rash

Nakahugliqtuq

Urinary tract infection

Nakungayuq / nakunganiq

Strabismus

Naluuyaqtut kukulaqiyuq

Swimmer's itch

Napaaqtut kumannuanginit  
auglirnaqtuq

Lyme disease

Nukiirutinnaqtuq aanniarut

Polio

Nutarannuaq

hirlukaqtitauryuaqtuq

Shaken baby syndrome

Nutaraq ipiyuq hinikhutik

Sudden infant death syndrome

Nutaraulihaanut

uviniglungnaqtut

Roseola

Nutibliit / taqhaq (mongolian  
mark)

Birthmark

Nuvangnit aanniarut

Mononucleosis

Puvaglungniq

Cystic fibrosis

Puvaglungniq / tiibiiqaqtuq

Tuberculosis

Puvait imarmik tatattut

Pneumococcal conjugate

Qaahuq / qaaqhungniq

Blister

Qalakpallaaliqtuq

Croup

Qalangmit kilaaqtuq

Cold sores

Qanirliqtuq

Oral thrush

Qanuritpa aunga

Blood type

Qaritaagut nukiit atahuiqtut

Cerebral palsy

Qaritaup qitqagut

immakhimaliqtuq aanniarut

Meningitis

Qiiqiyuq

Epilepsy

Qilagarluktuq

Cleft palate

Qilailrua biipinnuaq

Cradle cap

Qimirluglirniq

Spina bifida

Qiniqhinarliqtuq

Mumps

Qiqitiqtittuq

Frostbite

Quaqtayuq

Colic

Qumaq

Pinworms

Tupittuq

Choking

Un'ngut

Warts

Uqqarikhuyittuq

Speech delay

Uqqarluktuq

Stuttering

Uummalluktuq

Congenital heart disease

Uvinia quryiqtittuq

Jaundice

Uvinigluktuq

Eczema

Uvinik uutiqtuq hiqinirmit

Sunburn

Uviniup ataani qupilruit

Scabies

## TIMIP ILANGIT / BODY PARTS

*Uvani uqauhiit atuqtukhat qanurinmat uluriahungniit.*

*This section can help you to describe your symptoms.*

Agliruuq

Jaw

Akuliaq

Face

Algak

Hand

Algaup ipait

Fingerprint

Algaup tunua

Back of hand

Algaut

Wrist

Aluq  
Sole

Aqiaruq  
Belly

Aqiaruq  
Stomach

Auk  
Blood

Hatqaq  
Chest

Hauniq  
Bone

Hiitquaq  
Knee cap

Hiitquq  
Knee

Hikhik  
Ear wax

Hilviaq  
Hip

Hitqup tunuhua  
Back of knee

Hiutik  
Ear

Hungaq  
Bile

Hungaqarvik  
Bile duct

Hungaqarvik  
Gallbladder

Hurluk  
Nostrils

Iggialhuq  
Adam's apple

Iggiaq  
Throat

Igyuuk  
Testicles

Ikuhiq  
Elbow

Ilulluit  
Appendix

Imitqutak  
Groin

Imuniit  
Wrinkle

Ingaluat  
Intestine

Ingaluat

Small intestine

Ingaluat qiliqtittut

Hernia

Inuqaq(it)

Finger(s)

Inuup timia

Human Body

Iqhuk

Large intestine

Iqhuk / ingaluat

Colon

Iqingayuq or tigluut

Fist

Iqitquq

Little finger

Iqqungni puvipkaqtuq

Hemorrhoids

Itigak/itikkak

Foot (feet)

Itimak

Palm

Itiq

Anus

Itiqhaq

Dimple

Iviangi(k)

Breast(s)

Iyi

Eyeball

Iyi(k)

Eye(s)

Iyip qaliqtaa

Eyelid

Iyip tautuutaa / takkuvia

Retina

Kanaaq

Leg

Kapihiaq

Ear drum

Kavihiq / mamiq

Membrane

Kigutinilirviit

Gums

Kiigut/kigutit

Tooth (teeth)

Kiinaq

Forehead

Kingmitquq

Heel

Kublu

Thumb

Kukik

Nail

Kukiup ataa

Cuticle

Kukuvalaaq

Freckle

Maffa

Spleen

Malruk tabluik

Double chin

Maunak

Fingertip

Mikiliraq

Ring finger

Mikiliraq

Middle finger

Mimiq

Thigh

Muluk

Nipple

Naaliqtuq

Abdomen

Nakahuk

Bladder

Nauyiniliqtuq

Acne/pimple

Niaqqup haunia

Skull

Niaqup uvinia

Scalp

Niaquq

Head

Nigabluit

Knuckle

Nukiit

Ligament

Nukik

Muscle

Nulluk / Iqquuk

Buttocks

Nuluk

Bottom

Nutibliq

Mole

Nuyaq

Hair

Patiq

Bone marrow

Putuguq

Toe

Puvak

Lung

Qaalluviaq

Aorta

Qablu

Eyebrow

Qalahiq

Navel

Qaniq

Mouth

Qaqulaaq

Cartilage

Qaritaq

Brain

Qilagaq

Palate

Qimiriak

Eyelash

Qimirluk

Spinal column

Qingaaq

Shin

Qingadjaq

Calf

Qingaaq

Nose

Qiniqhiniq

Tonsils

Qitiq

Back

Qitiraq

Spinal cord

Qitirut

Waist

Qunguhiniq

Neck

Tablu

Chin

Takkuvik

Pupil



Taliq  
Forearm

Taliq  
Arm

Taqait  
Artery

Taqait  
Blood vessel

Taqak  
Vein

Taqtunak  
Kidney

Tautuut  
Iris

Tikiq  
Index finger

Timi  
Torso

Tinguk  
Liver

Tuik  
Shoulder

Tulimaaq  
Rib

Tunuhuk  
Nape

Tuqhuk  
Esophagus

Uhuk  
Penis

Uluak  
Cheek

Umik  
Beard

Umik  
Moustache

Umilruk  
Lip(s)

Uniq  
Armpit

Uqaq  
Tongue

Uttuk  
Vagina

Uummat  
Heart

Uummatip tigliqtarnia  
Heartbeat

Uvinik

Flesh

Uvinik

Skin

Uviningmi angmaniit

Pore

## QANURIDJUHIIT IHUMAKKUT / EMOTIONS

Aamadjittuq

Melancholic

Aliahuktuq

Happy

Aliahunngittuq

Unhappy

Aliattaktuq

Excited

Hatuiyuq

Panic

Ihumaaluktuq

Worried

Inminiirumayuq

Suicidal

In'ngumaniq

Sadness

In'ngummaktuq

Sad

Iqhiyuq

Afraid

Kamahuliqtuq

Paranoid

Kangiqliyuq / tukihiyuq

Understand

Naluqhaliqtuq

Confused

Ninngaqtuq

Anger

Niriallaumayuq

Calm

Nun'ngaayuq

Irritable

Pihiqtuiqtuq aliattaqpiarami

Delirious

Qanurunaaqtuq

Nervous

Qauyimalluaruiqtuq  
Disoriented

Qiayuq  
Crying

Qilanaaqtuq  
Anxious

Qurluqaallaktaqtuq  
Edgy

Quviattakpiaqtuq  
Euphoric

Tunin'nguqtuq  
Boredom/tedium

Ungaliqtuq  
Nostalgic/homesick

## IHVRIUQHINIQ AYUITTIAQTULLU / TESTS AND SPECIALISTS

Aanniarnirik ihivriuqhiniq  
Pathology

Aanniarnirik ihivriuqhiniq  
Pathologist

Aanniarutiqaqtuhiuqti  
Oncologist

Haunirik ivyuyaakhaa  
ihivriuqhiniq  
Bone density test

Havaktuq akiliqtuqtaunngittuni  
Volunteer

Havautiliqiyi  
Pharmacist

Havautituqtakhaq  
Prescription

Ihumalliqitut ikayuqtiat  
Psychologist

Ihumalluktuyuliqiyi / ihumalliqitut  
ikayuqtiat  
Psychiatrist

Iksuliiqti  
Radiologist

Iksuliirvik  
Radiology

Iksuliit  
X-ray

Ingaluanik ihivriuqhiyuq

Colonoscopy

Iqaiyaiyi

Physiotherapist

Iviangikkut iksuliiqhidjut

Mammogram

Iyiliqiyi

Ophthalmologist

Kigutiliqiyi

Dentist

Kigutiliqiyi pilaktuiyi

Dental surgeon

Munaqhi

Nurse

Nirittiarnirmut

Dietician

Nutaqqanut Taakti

Pediatrician

Piiqhiniq ihivriuqtakhamik

Biopsy

Pilaktuiyi

Surgeon

Qaritamik qanurittaakhaanganik

ihvriuqhidjut

Electroencephalography

Qaritanik ihivriuqhiyi

Neurologist

Qaritauyakkut timip iluanik

tautuutit

Computerized Axial Imaging (CAT scan)

Taakti

Doctor

Timiup tamaanik ihivriuqhidjutit

Magnetic Resonance Imaging (MRI)

Uumatinik qauyimattiaqtuq

Cardiologist

Uumatip auladjuhiagut

qanurittaakhaangagut

Electrocardiogram (ECG or EKG)

Uviniqluktunut ihivriuqhiyi

Dermatologist







[www.gov.nu.ca/health](http://www.gov.nu.ca/health)

